

مطبعه و محل اداره :

جنرال اوغلنده امنيت
صندوقى جوارنده
شكول يقوشنده
۲۲ نوسو

مشتاقنامه صراط مستقیم

۱۳۲۶

مسلك زمه موافق آثار
جدیده مع الممنونه
قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولتاز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیاندره و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ یاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

یدنجی جلد

۱ ذی الحجة الشریفه ۱۳۲۹ پنجشنبه ۱۰ تشرین ثانی ۱۳۲۷

عدد : ۱۶۸

اتلرینی کو پکار یه دیکی کی کیکلری ده بازارک صوکنه قدر میدانه قالدی .

دفن عظامه تشبث ایدیلدیکی صیاده (میر جهاندارشاه) لک مکتوبنی حامله بری کلدی که بو حریف جهاندار شاهک تهیدیه عبد الغیاث خانک محبسدن صالیور دیکي خبرسز ایدی . مرسل مکتوب بدخشان تجارینه لک اعدامنه واقف اولمادینی ایچین رعایاسنی ناصیل بر جرأتیه حبس ایتدیکی صوریور و مکتوبنی آلینجه اونلری حامل ورقیه تسلیم کونده رهمی یازیور، اولمادینی صورتده پدرمه و عمجهمه شکایتده بولوناجغنی بیلدیریوردی . بن بو مکتوبی یوکسک سسله او قوددن صوکر اکتیرنه :

— میر جهاندارشاه بو مکتوبی یازدینی وقت شعورنده خلل وارمیدی؟ دییه صوردم .

— بنم پادشاهم میر صاحب اسیر ایتدیکنز اشخاصی آلوب بلا توقف نزدینه کوتورمه می امر ایله دی . عکس تقدیرده مخالفتکزه قالدیشاغغنی ده سویله دی . دیدی .

— تلاش ایتدیکز ، حدت بویورمایکنز ! طرزنده اداره کلام ایتدیمسه ده متنبه اولمادی .

— هانکی جسارتیه تبعه منی اسیر آلدیکز . شمدی اونلری بکا تسلیم ایدک . جرأتیه قالدینجه ، صاقالیه بیقلرینک یولونماسنی وقاشلرینه قادیلر کی راستیق چکیلیمه سنی آدملمه امر ایتدم . موجبنجه معامله اولوندی . حریفک یولونمش صاقالی، صیرمالی بر قاش صاردیر دقدن صیرا اله ووروب :

— کت افندیکه کوستر . بونی یازدینی مکتوبک جوابی صایسین! دیدم .

نظامیه دن ایکی طابور پیاده، ایکی بیک سواری ایله بیک اوزبک سوارینی و بیک ردیف پیاده ایله اون ایکی طوبی (محمدزمان)، (اسکندر)، (نائب غلام احمد) خانلرک قومانداسیله تالیخانه سوق ایتدم .

قوماندانلر، یانلرندکی سفیر کنده ریشی اورادن میر جهاندار شاهک نزدینه یوللادیلر . جهاندار شاه سفیرینی کورور کورمز، — نیه اسیرایی آلمان کلدک؟ دییه سوکوب صایمیه باشلادی . سفیرده یولوق یوزینی کوستردکن صوکر صاقال بوغچه سنی اوکنه آتدی و: سنک احمقجه سوزلرکی تبلیغ ایتدیک نتیجه سی بودر . احتیاطی دورانمازسه کز باشه کلن یاقینده سزکده باشکزه کله جکدر . دیدی .

جهاندار شاهک بو خبردن فنا حالدیه جانی صیقیلدی . شیمدی عسکر خان آباءه متوجهاً یوله جیقسین . امرینی ویردی . نه دیبورسکز؟ افغان عسکری تالیخانه کیروب اهالی پی تحفه اطاعتیه آلدی . دیدیلر . بونی ده ایشیدنجه دنیا میر جهاندارک باشنه دارکله یه باشلادی . قرنامی: — پدرکز یاقاسنی قورتارمق فیکریله قیزینی بونلره تزویج ایتشدی . سز ایسه بلاتامل خبرلر یوللادیکز ! تعریضنده بولوندیلر . اوده :

— سز پدرمکده سبب فلاکنی اولدیکز . شیمدی نه یاپیلیمق

لازم اونی سوپله یک؟ دیدی . بعدالاستشاره میر یاننده امرادن یکریمی ذات اولدینی حالدیه قرق جاریه و قرق کوله ایله برادر جهاندارک بکا کونده ریلیمه سنه ، کذا چین مصنوعانندن ایپکلی قدش و خالیرله قیمتدار اوانینک یوللانیلمه سنه ، کذا میرک معذرت آمیز بر مکتوب یازوب همشیره لرندن برینک ، یاخود عائله سندن بر قیزینک بکازوجه اولمق اوزره تکلیف ایدیلیمه سنه قرار ویردیلر .

امیر ناچار بر تدابیری قبوله مجبور اولوب مئذرتنامه پی تحریر ایتدیکی کی هدایا ایله برادرینی ده یوله جیقاردی . بر طرفندن ده بزم عسکرک قوماندانلرینه مکتوب کونده ردی و برادرینک بنمه کوروشوب کندیلرینه یکی بر امر کلنجه به قدر حرکات عسکر به باشلامالری رجا ایتدی . قوماندانلر بورجانی قبول ایله یه رک بنی مسئله دن خبردار و بو خصوصده رأیی استفسار ایتدیلر .

میر جهاندارک برادرینی اوچ بیک نفر عسکرله نزدیه واصل اولدی . اولکی مکتوب برادرینک سرخوشانی زماننده یازیلدیغنی وقارده شک سکر دائمی به مبتلا اولدیغنی سوپله یه رک عذر دیله دی . بن متبسمانه برطور ایله :

— فکرجه میر جهاندارک بو عذری صحیحدر . دیدم . او صیراده تالیخان اهالییه اوغرا شمع دم ایشمه کله دیکندن مأمورین وارده یه شفقت و رأفت ارائه سیله خلعتار کیدیردم و امیرلرینک و امیرلرینک اعتذارینی قبول ایله دم . یالکز جهاندارک عائله سنه قیز آلمق تکلیفنی :

— عمجه مک ازدواجیه حصوله کلن مصاهرت ، ایکی خاندان اراسنده مقارنت تشکیکنه کفایت ایدر . دیدم و بو صورتیه بدخشان اغتشاشنک اوکنی آلدیم .

ترجمی
طاهر المولوی

توحید واتحاد

— ۵ —

ای خلقت ممتاز علی احسن تقویم !
ای نسخه کبری، ازلی مظهر تکریم
تکریم نه دیمک بیاسهک او تشریف الهی
کیم یوق او جهان شرفه افق تناهی
تجدید ایدیلرمی؟ صفت رب قدیمدر
کفتاریدر حضرت قرآن حکیمدر
بحار اکا نسبت اوله ماز قطره ناجیز
قرآنی بیان اهل دل ایتمز بونی تجویز
ظاهرده باقوب صائمه، که بر لفظه عادی
بی شک هذیاندر هذیان قول اعادی
تا روز قیام ایتده اعداسنی دعوت
« فأتوا » دیه مثندن آنک اقصر آیت

سنسك بو جهانك شرفی، عزو علاسی
ذاتكك سنك فخر ایدیور ارض و سماسی
آرایشیک بلكه آنك روحی، وجودی
ایتمش نه ایچین آدمه تعظیم سجودی
سن اولسهك او بودونبودی متساوی
بر موطن وحشت، كه اولور مسكن آوی
سن اصلکی بیل اصلکی کیم مظهر «لولاك...»
والله آنك سایه سیدر خلقت افلاك
کیم زاده عشق ازلی اول ارواح
سرتا بقدم معنی نور، اجمل اشباح
ظاهردر آنك سلطنت عالمی ظاهرا
«عادت بو، كه آخردر کلیر بزمه اکابر»
فطرتده کی سودای حسن دلدل فروزان
بر نیم نكاهیله آنك آتش سوزان
یانسین ابدی سینهدده آتش سودا
عنتقیله آنك تا اولهیم روح مصفی

— محرره —

انسانیت : مادامكه زاده عشق ازلدر ، مادامكه خیرمایه سی معنای
عشق ایله یوغرلمشدر ، البته هراسانك وارلفنده بو معنادن برشراره
اولق لابدر.

«تجلی» محبت هرکسه برباشقا یوزدندر

«جهانده مظهر عشق اولماش هیچ کیمسه یوقدر یوق»

— لادری —

شو (حسن) لفظك لسانده حصوله کتیردیکی - اوسحر آمیز -
تأثیر نه دندر؟ نیچین - بر سیاله آتشین کی - درحال قلبی ، دماغی
آتشلندیریور؟ روحی تسخیر ایدیور؟ عشق مادی یوقدر مؤثر ،
بودرجه سحر اولونجه یا عشق معنوی ، سودای روحی ، غرام
حقیقی فصل اولق لازم کلیر؟

عشق صور پروانه دن آیا اوی پروانه دن

یانمدجه آتش عشق سکونت بولیور؟

— محرره —

صحابه کزین حضراتك «رضی الله عن آخرهم» او معشوق
ازله ، او محبوب الهی به انجذابلری ، مفتونیتلری، عشق وسودالری
او درجه بالاترینده ایدی، كه حضور قدسیت نشور هایونلرنده بر
انسلاخ تام معناسنی کوستریرلردی .

جناب اجمل عالم «صلی الله علیه وسلم» افندیمن حضرترلری بر مهر
منیر حسن ، آنلرده او خورشید جهان افروزك انواری ایچنده غیب
اولمش برر ذره ...!

سودازدكان جمال محمدیدن بری مطاف قدسیات اولان روضه
مطهره و مصطره رومال اولدینی دم وصاتده باقیکز فصل عرض
تمذیحات و تمجیدات ایدر :

واجمل منك لم ترقط عین
واكل منك لم تلبس النساء
«خلقت مبرا عن كل عیب»
«كأنك قد خلقت كما تشاء»
خوبترز و درمیان خلق عالم کس نه دید
هیچ مادر مثل اوناورده یك دریتیم
کر بدیدی شرم داشتی روی وقد و کفت او
وجه یوسف، قد ابراهیم و کفتار حکیم
یافداك الروح یامعشوق رب العالمین
یا حریص المؤمنین و یا رؤف و یارحیم!
بنده ناچیز فخرالدین اوراکن شفیع
آن دم واکر بتاین شدة النار الجحیم
عقلك وار ایسه کل آنی سه ؛ اول اکا عاشق
معشوق یکانه بو، كه جان ویرمه لایق
اویله برعلوی فطره، اویله بر قدس خلقت، كه صانكه ذات هایون
رسالت بنام اعظمیلری «علیه الصلوات والسلام» انتخاب واختیار
یویورمشلدر ! نه عاشقانه تمجید ! نه و لهائه تمجید !
هنالك عشق النبی محمد
علوت علی عرش الوصال مخلص

سلطان العاشقین حضرت جلال الحق والدينك عشق آنشاری،
سودا قویلجماری یوسکورن شو خطابه قدسیلری نه خردسوزدر :
اقتلوننی اقتلوننی یا ثقا !

ان فی قتلی حیاة فی حیاة

یامنیرالحمد یاروح البقا

اجتذب روحی وجدلی باللقا

لی حبیب حبه یشوی الحشا

لویشا یمشی علی عینی مشا

ایشته بو : دریای بی پایان عشقه بر موج طوقان نمونی ! ایشته
بو: آتش سودانك - وجود ماسوایی یاقوب خا کستر ایدن - بر
شراره فسونی !

الله . . . الله !

لی حبیب حبه یشوی الحشا

لویشا یمشی علی عینی مشا

بو فصل سوز ! فصل ترکیب ! فصل معنی !

ای جلال حق و دین ای تاجدار عاشقین !

مشر بهجه سنسك اللهك ولی اکبری

ای ، كه تو كنجنه اسرار حق !

ای ، كه تو آینه انوار حق

ای ، كه تو در نشئه اولی ولی

شاهدم نامت ، كه اوشد منجلی

ای ، که تو غواض دریای لدن
زان بی-اوردی لالی سخن
چيست اين سودای حیرت بخش خوش
بحر عشق - الله اکبر ! - در خروش
.....
غمزه کردی با مرا خاموش ! بلی !
من ترا کردم فدا جانم امین
تو فدای رحمة للعالمین
— محرره —

مرحمته چکوب قورتاردی . سز بوعظیم لطف واحسانک قدرنی
بیایکیز ! قولاً ، فعلاً و عملاً شکر ایدیکیز کز ، که الله ده سزه
نعمتی زیاده لشدیر سبزی ! انسان ؛ دوشدیکي شو مضیق عنصری
ایچنده بعضاً وقدر بونالیور ، کندیسندن اوقدر کچور . که عادتاً
موجودیتی حیوانیتندن عبارت کوریور . فقط امداد الهی یتیشور
آنی اودرک اسفلدن چکوب ینه سریر انسانیتنه اصعاد ایدیور .
ایشته بو حادثه بو قدرله کلدی کچدی .
بو آیت جلیلہ نک ، اون دردنجی عصر هجری مسلمانزینہ
طرز خطابنی ، مقاله نک صونرینه براقنی موافق کوردم .

محمد فخرالدین

اوس و خزرخ

بوایکی محترم اسم ، مدینه منوره سکان اصایسنه مخصوصدر ، که
ایکی قبیله ، ایکی برادر عالم سیدر : اوسیار ، خزرخیلر .
بوایکی برادر زاده لر آره سنده - زمان جاهلیتده بر جوق وقایع
خونین جریان ایتش ، تاریخک او وحشتمون صحنه لری اوزرینه
قانی مرثیه لرله قید اولونمش اولاق جهتیله - قسیم بر عداوت واردی .
دین حقہ شریفاب اهتدا اولدقدن صو کرا او اسکی آتش عداوت
تدریجاً رماد سکونته کیرمش ، بوسبتون سونمکه یوز طوتمشدی .
برکون آره لرنده جریان ایدن بر مکالمه - کیتدی کجه شدتی آرتیر اراق -
نهایت منازعه یه منقلب اوله رق او شراره عداوت پارلامش اللرقیلجلرک ،
قبضه لرینه قونمش ، مقاتله یه رمق قالمش ! کیفیت در حال خاکای جناب
پیامبر اعظمی (علیه الصلاة والسلام) عرض اولونیر ؛ تشریف
هایونلریله آتش فتنه سوز . لطفاً باریشدیریلیر ثوبوشدیریلیر ،
بو حادثه اوزرینه شو آیت جلیلہ شرف بخش نزول اولور :
« و اعصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا ! »

[ای مؤمن قولارم ! حبل الله المذین اولان حضرت قرآنه مینه -
هپکیز بردن - درت ال ایله اعصام ایدیکیز ! صیمصیق صاریلیکیز !
صاقین آندن آریلوبده هر بریکیز بر راه نار فتنه یه کیتیمیکیز ! اونر
سزک دشمن ازیلیکیز اولان شیطان یوللریدر .

« واذکروا نعمه الله علیکم اذ کنتم اعداء قالف بین قلوبکم فاصبحتم
بنعمته اخوانا وکنتم علی شفا حره من النار فانقذکم منها . » اللهک سزه
افاضه وابدل بو یوردینی نعمتی ، نعمت ایمان واسلامنی ، سوکیلی رسول
ذیشانہ شرف بی بهای صحت وسعادت در خاطر ایدیکیز ! در خاطر
ایدیکیز ، که سز بر بریکره دشمنیدیکیز ! یکدیگریکیزی حیوان کی
بوغاز لیور ، سباع مفترسه کی پارالیوردیکیز ! بر بریکزه ذره قدر
مرحت وشفقتکیز یوق ایدی . فقیر وذلیل ایدیکیز ! الله ، سزک
قلبلریکیزی تألیف ایتدی . سزی لواء الحمد توحید آلتنده برلشدیروب
باریشدیردی ؛ ثوبوشدیردی . اللهک شونعمت عظماسی سایه سنده
قاردهش ، دین قاردهشی اولدیکیز حالده صباح الخیر فوز وفلاحه داخل
اولدیکیز ! سز ، مدھش بر خذلان وخسیران اوچورومی کنارنده
دوزخ قهر وانتقامه بووارلایوب دوشمک اوزره ایکن الله سزی یدیم

تمایل اسلافدن :

غزالی

بلند بر جبهه لاهوتی ذیماً لیلہ
ایدر الهام خشیت دلدہ روح کلیلہ
اودر بر محترم فطرت که فکر اشتیالہ
صوصار هنکاملر بر دم نگاه انفعالیہ
یورور یالکیز ، فقط : بر موکب قدسی جلالیہ

آچیلمش راز خلقت پیش عرفان و دهاسنده
براقش عرش ادراکی نشیب اعتلا سنده
طنوع ایتمکده زنکا رنگ حقیقتلر سہاسنده
کزر بر روح علوی زیر وبالای هواسنده
اوقور اسرار ، وجوداتی صبحنده ، مساسنده
ازله اتحاد ایتش ابد ، موج اوردهده انوار

« نظامیہ » [۱] اودر اورنک علمینی فقط : نا کام ...

اونا آرامبخش اولمازدی ایشته الک بیوک بر تام ..

سکون قلبنی تاراج ایدردی شهر الهام
نهایت اولدی هامون طلبده حجة الاسلام
غریب و بینوا ، آواره بر درویش بی آرام
فقط قالمشدی آرتق دیدہ سندن پرده پندار

بوفیض اقدسک محصولی . . . « احیاء علوم الدین »

اونک هر صفحه سی کویا سماوی لوحه تبیین

لسان غیب ها تقدیر که ایلم دللری تسکین

اولور شہبال جبریلہ سطوری نقشه تزئین

ایدر الهام روح دین اسلامی . ویریر تمکین . . .

نقاب استتاری چهره سندن قالدیریر اسرار . . .

(۱) نظام الملك طرفندن بغدادده بنا اولنان « مدرسه نظامیہ »